

ОКТАБРЬ 2014

ТОМ ТРИДЦАТЬ ОДИН ♦ НОМЕР ЧЕТЫРЕ



- Исцеление и возмещение
- [36<sup>я</sup> Всемирная Конвенция: Рио-де-Жанейро, Бразилия!](#)
- [Проект книги о Традициях](#)



МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ЖУРНАЛ  
АНОНИМНЫХ НАРКОМАНОВ

Журнал *The NA Way* всегда рад письмам своих читателей. В своем письме главному редактору вы можете выразить свое отношение к любой статье, напечатанной в *The NA Way*, или просто высказать свое мнение о любом вопросе, касающемся Сообщества АН. Письма не должны превышать 250 слов, и мы сохраняем за собой право редактировать их текст. Все письма должны быть подписаны, и в них должен быть указан настоящий адрес и телефон. В качестве подписи к публикуемому письму будет указано имя и первая буква фамилии автора, кроме тех случаев, когда он потребует полной анонимности.

NA World Services, Inc.  
PO Box 9999  
Van Nuys, CA 91409 USA  
Telephone: (818) 773-9999  
Fax: (818) 700-0700  
Website: [www.na.org](http://www.na.org)

*The NA Way* приветствует сотрудничество своих читателей. Мы предлагаем вам поделиться своими мыслями с Сообществом АН в нашем ежеквартальном международном журнале. Присылайте нам статьи с вашим опытом выздоровления и вашими взглядами на разные проблемы АН и просто любопытные материалы для публикации. Все присланные рукописи становятся собственностью Narcotics Anonymous World Services, Inc. По вопросам подписки, публикации и деловых связей обращайтесь по адресу: PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

*The NA Way* представляет собрание опыта и мнений отдельных членов Анонимных Наркоманов. Мнения, выраженные авторами, не могут приписываться Анонимным Наркоманам в целом, равно как и публикации любой из статей не говорит о предпочтениях со стороны Анонимных Наркоманов, журнала *The NA Way* или Narcotics Anonymous World Services, Inc. Журнал *The NA Way* выходит ежеквартально и является собственностью Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311. Расходы на почтовую пересылку оплачиваются в Santa Clarita, CA, а также в дополнительных пунктах пересечения границы. **Почтовым службам:** пожалуйста, сообщайте об изменениях адресов в *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

*The NA Way Magazine* (ISSN 1046-5421), *The NA Way* и Narcotics Anonymous – это зарегистрированные торговые марки Narcotics Anonymous World Services, Inc. Журнал *The NA Way* выходит ежеквартально и является собственностью Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311. Расходы на почтовую пересылку оплачиваются в Santa Clarita, CA, а также в дополнительных пунктах пересечения границы. **Почтовым службам:** пожалуйста, сообщайте об изменениях адресов в *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

## От редактора

Я смотрю на собранные фотографии за много лет, и думаю о пословице «лучше один раз увидеть, чем сто раз услышать». Фотографии запечатлевают один момент, но этот момент – это микроскопический двухмерный срез более значительной и сложной картины. Улыбающееся лицо может скрывать невысказанную боль. Пустые стулья, составленные в круг, могут выглядеть одиноко, но они хранят воспоминания о большой радости и единстве. Мы наполнили этот номер изображениями, полученными от членов АН. Многие нам знакомы и напоминают о том контакте, который запечатлен на фотографиях, и который изменяет жизнь. Мы надеемся, что этот номер принесет вам приятные воспоминания, душевное спокойствие и надежду. Мы также надеемся, что он вдохновит вас на то, чтобы отправить нам свои изображения и рассказы, которые помогут нам делиться вестью АН с десятками тысяч читателей журнала *NA Way*.

Продолжение на стр. 3

### В ЭТОМ НОМЕРЕ

<a href="#">Передовица</a>	3	<a href="#">Авторские права АН на литературу</a>	9
• 15 центов		<a href="#">WCNA 36</a>	11
<a href="#">Конкурс подписей к картинкам</a>	4	<a href="#">Фотографии ваших групп</a>	13
<a href="#">Личный опыт</a>	5	<a href="#">Календарь</a>	18
• Исцеление и возмещение		<a href="#">Обновление каталога продукции NAWs</a>	19
• Почему я служу		<a href="#">Скоро в продаже</a>	20
• Размышления о выздоровлении		<a href="#">Сувенирная продукция WCNA 35</a>	20
<a href="#">Проект книги о Традициях</a>	7		
<a href="#">PR: стучимся в двери</a>	8		

Электронные абоненты могут за использование дополнительного содержимого, нажмите здесь.

Оформление обложки: Сзади: *Группа «Desejo» проводит собрания ежедневно в штате Санта-Катарина в Бразилии; Rogerio S, Санта-Катарина, Бразилия.*

Наверху слева: *Витражное окно в форме логотипа АН; Claude G, Квебек, Канада.* Внизу слева: *Комната в Тампа, в которой десять разных групп проводят 29 из 114 собраний в неделю, проходящих в местности «Веселое побережье» (Funcoast) во Флориде; Dan W, Флорида, США.* Наверху справа: *«Базовое здание», где собирается группа «Выжившие на Южной окраине» в городе Пуэбло штата Колорадо; Mac M, Колорадо, США.*

Журнал *The NA Way* публикуется на английском, фарси, французском, немецком, японском, португальском, испанском и русском языках, и является собственностью членов Анонимных Наркоманов. Поэтому его задача – предоставить каждому члену АН информацию о выздоровлении и о служении, равно как и связанные с выздоровлением развлекательные материалы, в которых обыгрываются насущные проблемы и события, одинаково понятные любому члену АН по всему миру. Выполняя эту задачу, редакционная коллегия стремится к созданию такого журнала, в котором найдется место для публикации статей и заметок, написанных членами АН со всех концов света, и для информации об актуальных событиях в служении и о конвенциях. И самое главное, что цель журнала – быть рупором нашей вестии о выздоровлении: «любой, совершенно любой зависимый может прекратить употреблять наркотики, потерять желание употреблять и обрести новый образ жизни».

Мы хотим поблагодарить тех из вас, кто прекратил свою подписку на бумажную версию журнала. Мы знаем, что некоторые из вас хотят получать ее по-прежнему, и мы относимся к этому с пониманием, но нам бы хотелось, чтобы вы получили все преимущества подписчиков электронной версии, а именно дополнительное интересное содержание. Многие из электронных подписчиков распечатывают какие-то истории из журнала или весь номер полностью на своих домашних принтерах или в своих местных копи-центрах. Такой простой шаг с вашей стороны, как выбор электронной подписки, может существенно снизить расходы на производство и дистрибуцию журнала. [Электронный журнал NA Way](http://www.na.org/subscribe) предлагает вам дополнительные бонусы, такие как уникальные фотографии и творческие работы в приложении, дополнительные статьи и живые ссылки. Мы надеемся, что это дополнительное содержимое номера поможет нам выразить нашу признательность вам – и придать вам решимости в вашем выборе электронной подписки, которую можно оформить здесь: [www.na.org/subscribe](http://www.na.org/subscribe).

*De J, гл. редактор*



*Christopher W, Texas, США*  
Перепечатано из журнала  
Reaching Out, октябрь 2014



## 15 центов

«Дайте, пожалуйста, ментоловые в серебристой пачке». Неопрятного вида продавец не спеша наклоняется и берет пачку сигарет. «Пять пятнадцать», – говорит продавец с бэйджилом на боку. Я вытаскиваю пять баксов и кладу на прилавок, потом роюсь в карманах. Нашупав медные монеты, я набираю пригоршню и высыпаю на прилавок. Моя рука тянется к одной особенной монете и бережно дотрагивается до нее. Монета большая, золотистого цвета, и она вся покрыта текстом. Мое сознание моментально переносится в далекие уголки памяти.

По телу отголоском боли пробегает дрожь, когда я вспоминаю себя четыре года назад: ладони потные, но я крепко держу маленькую синюю сумочку с набором первой помощи. Я залезаю под пассажирское сиденье машины и извлекаю оттуда инструменты для проведения утреннего ритуала. Как же я это ненавижу. Отчаяние и безнадежность бушуют в мозгу, пожирая огромными порциями остатки изорванного в лохмотья человеческого достоинства. Я окидываю взглядом парковку, чтобы убедиться, что никто за мной не наблюдает. Потом вспоминаю: «Да плевать, мне же пофиг, пусть смотрят». Мой друг маленький и острый, он жалит как комар, когда проникает в мою руку.

Три дня, говорю я себе. Я выхожу в морозный зимний Медфорд. Мне так одиноко и так холодно. Каждая частичка моего тела болит. Даже обычная прогулка на площадку для курения рядом с ребцентром причиняет боль. Я счищаю снег со старой деревянной скамейки и присаживаюсь на уголок, подальше от других. Съездившись, я рыскаю в карманах в поисках зажигалки. Мозг мой шатается как пьяный человек, который не может ровно идти. Я даже не могу найти зажигалку и чувствую, что еще немного и разрыдаюсь. Волна чувств обрушивается на мой мозг, затопляет его, сметая все на своем пути, без пощады, без сожалений. Никуда не скрыться. «Нужна зажигалка?» Я поднимаю глаза и вижу, что грустный старик смотрит прямо на меня. Безуспешно пытаюсь скрыть потоки слез, хлынувшие из глаз, я опускаю взгляд. Он не спрашивает второй раз. Он протягивает мне свою синюю зажигалку и накрывает меня, трясущегося, теплым одеялом, в которое он был закутан. Я начинаю плакать от такого доброго отношения ко мне. Я не заслуживаю его.

Тридцать дней, говорю я себе. Я оглядываю комнату, полную людей, они сидят на составленных в круг стульях, пьют кофе, шутят друг с другом. Мое сердце бешено колотится, и я чуть не теряю сознание. Мне придется встать и получить свой жетон на 30 дней. Тело мое нагревается, я как будто в языках пламени. Не могу дышать. От одной мысли о том, что мне надо будет сделать, я задыхаюсь, как будто невидимая рука душит меня за горло. Я прошу Бога преодолеть это чувство, которое я не могу вынести. Я оглядываюсь, и никто даже не замечает моих попыток справиться с задержкой дыхания. Когда я уже могу дышать, я наконец чувствую себя в своей тарелке и слышу, что собрание начинается. «Тридцать дней?» – эхом разносится по комнате. Я поднимаюсь со своего места и направляюсь к этому человеку, который выглядит весьма жизнерадостным, и тут аплодисменты взрывают небольшое помещение. Я чувствую, как дрожит воздух, когда я дохожу до женщины с розовым жетоном в руках. Она заключает меня в свои теплые объятия и спрашивает, кто я. «Я зависимый Стив, и у меня сегодня 30 дней». Я давился словами, но мне удалось все же изрыгнуть их из себя. Все в комнате снова захлопало. Гордость за себя течет по венам. Я иду к своему месту, высоко подняв голову, я ощущаю присутствие чего-то большего, чем я, заботящегося обо мне, и впервые за десять лет я не чувствую себя одиноко. Я чувствую покой. Действительно ли эти люди любят и принимают меня, когда я сам себя не могу принять?

Триста шестьдесят пять дней, говорю я себе. Я чувствую запах горящих свечей в знакомой мне церкви в Эшланде, где мы собираемся каждый вторник вечером. Я оглядываюсь на множество лиц, которые стали знакомыми за последний год. Меня попросили, чтобы я рассказал свою историю после того, как мне вручат медаль. Я с радостью согласился спикерить, потому что мне говорили, что благодарные зависимые делятся своей историей. Один из моих друзей начал вручать жетоны. Когда он дошел до девяти месяцев, я понял, что один год – следующий на очереди. Я поднялся выше уровнем – от пластика к металлу, и за это повышение я заплатил кровью, потом и слезами. Я перешел

## Мой пульс запредельно ускоряется...

на новый уровень жизни. Мой друг вызывает тех, у кого сегодня «Один год», и улыбается в мою сторону. Я медленно встаю, добредаю до него и принимаю эту маленькую медаль, символизирующую, что я заработал год чистоты. Я снова сажусь на место и молюсь, чтобы нужные слова пришли ко мне во время выступления. Я стал весьма близок с этой могущественной субстанцией, которую я начал называть Богом; говорить с ним ежедневно стало для меня нормой.

Яркое воспоминание этого последнего года прокрутилось в мозгу, как ролик перед фильмом. Я уже знал теперь, о чем буду говорить. В комнате становится тише, и я вижу только трепещущий язычок пламени свечи перед глазами. Слова больше не надо подбирать так мучительно, как раньше; наоборот, они легко льются сами. Я кратко излагаю, что меня привело к тому, что я стал чистым. Я вздрагиваю от того, какую боль причиняют мне эти мысли; я предпочитаю фокусироваться на позитивных переменах, которые со мной сейчас происходят. Я тереблю в руках маленький измятый листок бумаги, пока я открываюсь перед друзьями и совершенно незнакомыми людьми

в этой маленькой темной комнате. Я разглашаю правду из своего сердца без страха осуждения. Мой пульс запредельно ускоряется, потому что я все еще страдаю от приступов панических атак. Мои ладони мокрые и в горле пересыхает. Я продираюсь сквозь страх и продолжаю спикерить, несмотря на боязнь общественных действий. Я кратко касаюсь в выступлении своей фобии, признаю ее и начинаю чувствовать тепло, как будто меня накрыло теплым одеялом в прохладную ночь. Я заканчиваю выступление словами: «Меня зовут Стив, и я благодарный выздоравливающий зависимый».

«Сэр, у вас есть 15 центов?», – спрашивает продавец. Я стою, уставившись в одну точку, пытаюсь осознать важность этой большой золотистой монеты, лежащей на прилавке перед продавцом. Я перетасовываю мелочь и набираю пятнадцать центов. Подталкиваю монеты к продавцу и улыбаюсь своим воспоминаниям. «Это классная монета, дружище», – говорит продавец, – «у меня такая же есть».

Steven M, США

## Конкурс подписей к картинкам

Это ваш шанс поучаствовать в создании номера журнала *The NA Way Magazine* совершенно по-новому. Придумайте подпись к этому комиксу, пришлите ее нам, и вы чудесным образом станете участником конкурса подписей к картинкам. Мы выберем лучшую (и может быть еще несколько), которые опубликуем в следующем номере. Вашей наградой будет увидеть свое имя на страницах журнала *The NA Way*!

Отправьте свой материал по электронной почте с темой «Конкурс подписей к картинкам» (Basic Caption Contest) и не забудьте написать, как вас зовут и где вы живете. Пишите сюда: [naway@na.org](mailto:naway@na.org).



Pat G, Калифорния, США

## Исцеление и возмещение

Я член Анонимных Наркоманов с 1989 года, и сейчас, когда я пишу это письмо, я достигла 24 лет непрерывной чистоты. Во время второго года моего выздоровления мой употребляющий 16-тилетний сын нанес другому подростку смертельное ранение ножом. В назидание другим подросткам судья дал ему пожизненный срок с возможностью условно-досрочного освобождения через десять лет.

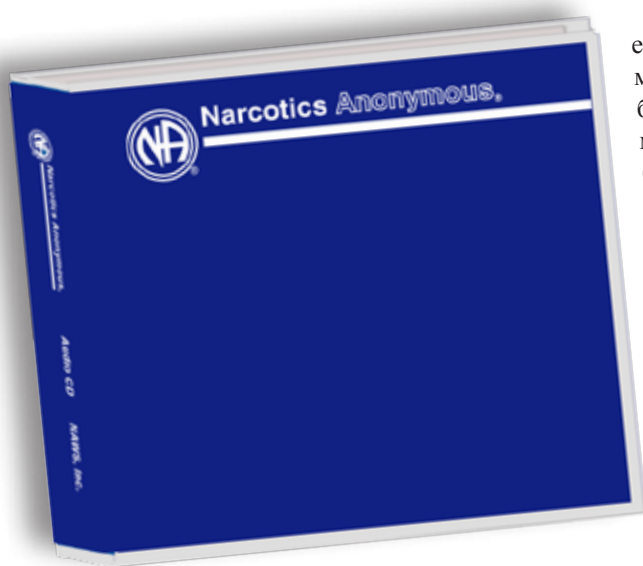
Как бы больно мне ни было, я ходила на много собраний, работала по шагам со спонсором, занималась служением и оставалась чистой. К концу десятилетнего срока УДО уже было невозможно, так как сын безнадежно увяз в наркозависимости и разного рода тюремных преступлениях. Именно в это время я получила духовное указание переехать из Калифорнии в Порт-Картье в Квебеке (Канада), чтобы быть рядом с сыном, пока он не умрет, или не получит освобождение через спасительные шаги и традиции АН.

Мой сын принял любовь, которую дает наше сообщество, и стал чистым всего лишь спустя несколько месяцев после моего переезда и оставался чистым несмотря на все передраги. Следующие девять лет мой сын выздоравливал, а я делала все, что мне было сказано делать: на поездах, автобусах и даже пешком по морозу я самоотверженно несла весть надежды и свободы. У меня было очень мало денег, я не говорила на местном языке, и жила я так далеко на севере, что нигде поблизости не было собраний ни на английском, ни на французском. Зато у меня был Базовый текст, несколько дисков со спикерскими записями и огромная готовность и настойчивость в желании поделиться тем, что было бесплатно мне дано.

После первоначальных десяти лет моему сыну пришлось отбыть еще девять лет, прежде чем он заработал разрешение на перевод на менее строгий режим и затем на освобождение на волю. Это освобождение все равно будет условным до конца его жизни, но тем не менее он уже провел на свободе четыре года. Все его мечты – освободиться, работать мастером татуировок и иметь семью – сбылись.

Весть АН о том, что любой зависимый может перестать употреблять наркотики, потерять желание употреблять и найти новый путь в жизни, изменила жизнь не только моего сына, но и в жизнь матери того мальчика, которого мой сын убил. Она приняла моего сына с распростертыми объятиями и простила его, и теперь мы с ней выступаем на тему прощения в тюрьмах и организациях, занимающихся защитой жертв преступлений. Как мать, которая испытывала чувство вины и стыда за тот ущерб, который я причинила своим детям в своем употреблении, я могу теперь сказать, что я возместила этот ущерб.

*Supriya D, Новая Шотландия, Канада*



## Почему я служу

Поначалу я служил потому, что к этому подвел меня мой спонсор: расставлял стулья перед собранием, потом стал ПГО и так далее. Впервые я ощутил вкус служения с благодарностью в четыре месяца чистоты. Я был тем, кто открывает дверь и заваривает чай/кофе на моей домашней группе – собрания у нас проходили поздно вечером в кризисном центре и доме на полпути. Много эмоциональной боли мне причинял провоцируемый болезнью шум в голове. Я не хотел открывать группу и быть там, но у меня было обязательство, поэтому я там был. Только четверо зависимых пришлось. У нас всех была масса времени на высказывания, и я не поделился ничем особенно значимым, но позже, когда я убирал помещение после собрания, до меня донесся разговор двух зависимых. Нет, они говорили не обо мне и не о моем высказывании, но о том, как они благодарны, что это собрание есть, и как оно нужно им для того, чтобы остаться еще один день чистыми. С тех пор я всегда служу с благодарностью.

Совсем недавно мне довелось пережить еще одно благословенное событие – болезненное, но благословенное. У моей матери, которая всегда была рядом со мной во время моей активной зависимости, даже тогда, когда я отшвыривал ее в сторону, чтобы не стояла у меня на пути, – у нее нашли рак четвертой стадии в сентябре 2012 года. После нескольких месяцев лечения и ухода в феврале 2013 года она в последний раз попала в отделение скорой помощи. В течение ночи ее состояние дошло до той стадии, когда мозг уже умер, и продолжение лечение наносило непоправимый ущерб. В 6 утра я позвонил двум своим сестрам и брату, чтобы рассказать о том, что происходит и спросить совета, как поступить. Когда я стал чистым в 2004 году, никто них не желал иметь со мной ничего общего. В то утро каждый из них сказал мне, что они доверяют мне, чтобы я принял решение, которое считаю правильным. В 8 утра я подписал разрешение на прекращение

реанимационных действий. В 8.15 она умерла. АН вернули моей матери ее сына, моим сестрам и брату – брата, а мне – внутреннюю силу, чтобы не быть эгоистом и позволить телу матери уйти в духе любви. Вот поэтому я и служу.

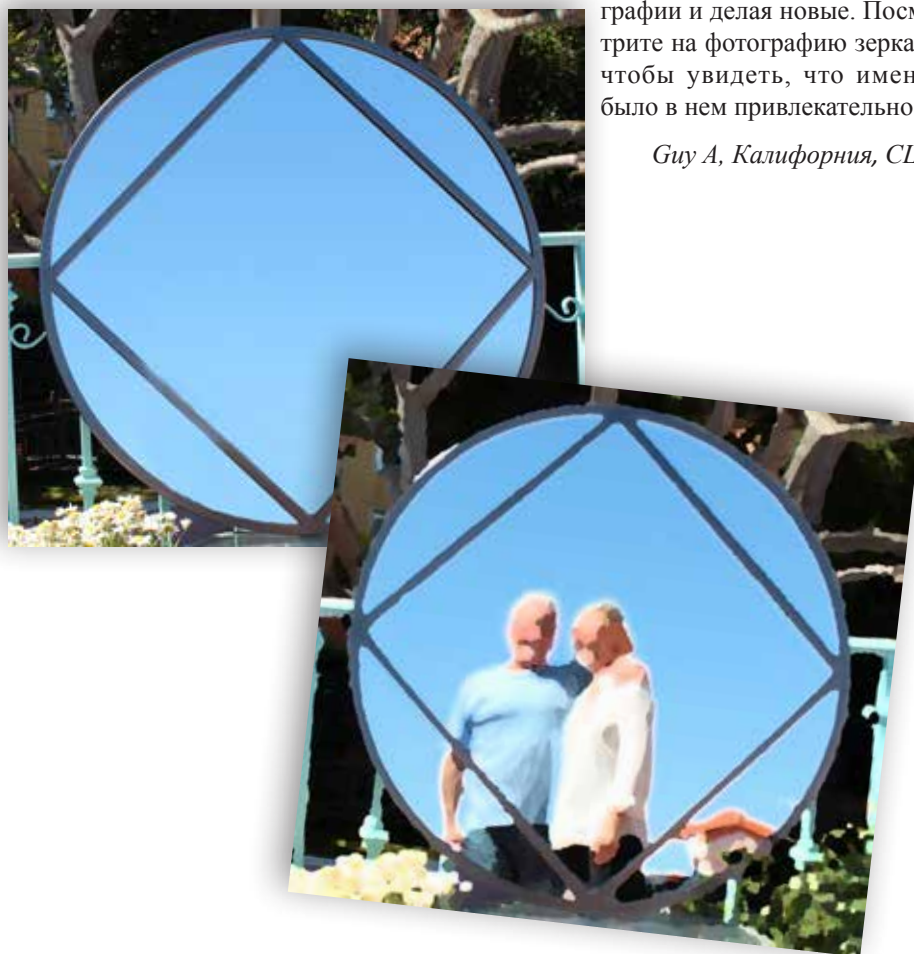
*Dennis M, регион Северный  
Нью-Йорк, США*

## Размышления о выздоровлении

Мы с женой Сюзанной оба очень благодарные члены Анонимных Наркоманов уже многие годы. Недавно она получила смс от родителя ученика школы, в которой она преподает. Родитель хотел сделать школьной общине подарок в виде зеркала, но хотел, чтобы оно досталось именно Сюзанне. Сюзанна взглянула на зеркало и сразу же приняла подарок. Что в этой истории поразительно, так это то, что Сюзанна сохраняет свою анонимность в школе, и никто там не догадается, почему это зеркало будет иметь для нас особое значение. Некоторые переделки рамы потребовались, чтобы повесить зеркало «по-энеевски». Через несколько дней Сюзанна показывала зеркало Лизе, своей подспонсорной. Лиза увидела свое отражение в зеркале и сделала быстрый снимок. Это подкинуло Сюзанне идею устроить барбекю, чтобы наши друзья все смогли сделать снимки в зеркале. Мы пригласили своих подспонсорных, друзей и членов местного совета обслуживания, которые последние несколько лет тестировали новую систему служения, предложенную сообществам. Мы чудесно провели день, поглощая пищу, общаясь друг с другом, рассматривая старые фото-

графии и делая новые. Посмотрите на фотографию зеркала, чтобы увидеть, что именно было в нем привлекательно.

*Guu A, Калифорния, США*



# Проект книги о Традициях

Рабочая группа Проекта книги о Традициях в июне провела свое первое собрание, на котором обсуждался проект в целом и была начата работа над первой порцией собранных материалов – рецензий и идей (РИ).

## **Мы планируем выпустить первую порцию переработанного материала – Введение и Первую Традицию – в октябре 2014 года.**

Для этого рабочая группа снова соберется в сентябре, чтобы завершить обработку первой порции РИ материалов и начать работу над выпуском следующей порции текста, который будет включать Традиции со Второй по Седьмую.

Крайний срок для подачи материала (первоначальных сырых текстов и идей) по Первой Традиции был 31 июля 2014 года. К этому сроку мы получили громадное количество материала – более 300 страниц от членов, групп и комитетов обслуживания со всего мира.

## **Мы продолжим собирать идеи и тексты для написания черновика по Традициям со Второй по Седьмую до конца ноября, но мы призываем всех уже думать о Традициях с Шестой по Двенадцатую.**

Мы уже получили довольно много материала по Традициям со Второй по Пятую.

## **Чтобы создать самую лучшую литературу, требуются усилия всего Сообщества в целом.**

Мы призываем всех участвовать в обсуждениях на интернет-форуме (<http://disc.na.org/trads>), проводить у себя семинары-обсуждения, материалы для которых можно взять со страницы проекта ([www.na.org/traditions](http://www.na.org/traditions)), и также проводить семинары по сбору обратной связи, как только будет выпущен черновик текста (РИ).

## **Мы восхищенно наблюдаем, как этот проект движется вперед – пожалуйста, держите руку на пульсе и не оставайтесь в стороне!**

Сценарии мини-семинаров на тему книги о Традициях можно скачать здесь:

[www.na.org/traditions](http://www.na.org/traditions).

Мы ждем вашей обратной связи и идей здесь:

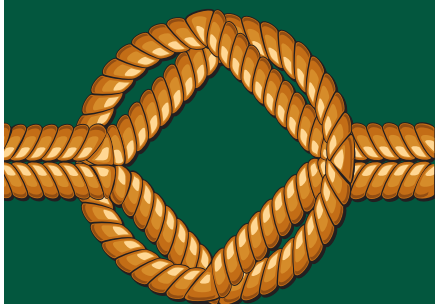
<http://disc.na.org/trads>

и также присылайте их сюда:

[worldboard@na.org](mailto:worldboard@na.org).

Благодарим за участие!

Traditions Book



Project

# Связи с общественностью

## Стучимся в двери

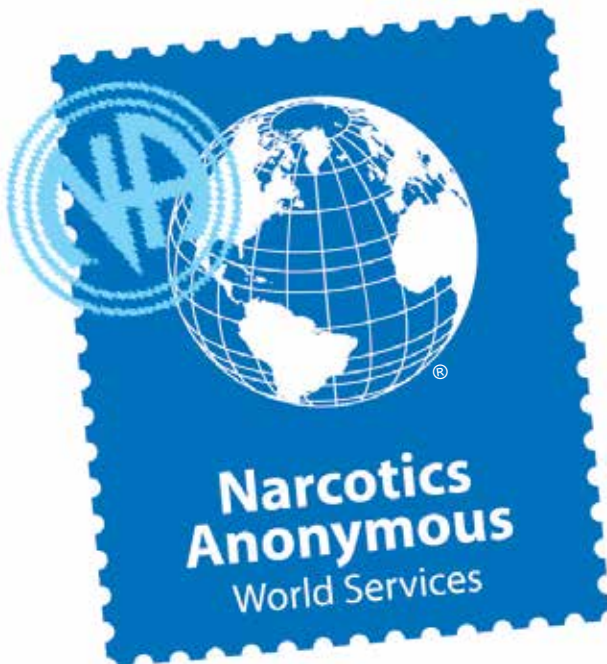
«Стучаться в двери» – какое отношение это имеет к связям АН с общественностью? Самое прямое, прямее, чем можно себе представить. Служение по связям с общественностью зачастую связано с развешиванием плакатов, участием в ярмарках здоровья и презентациями в средней школе. Возможно, ПСО посещает профессиональные конференции в своем регионе или ищет пути размещения информации об АН на телевидении и радио. Но кто из вас всерьез думал о том, чтобы «стучаться в двери» тех, кто в силу своего положения может оказывать влияние на жизнь многих зависимых? Кто пытался хотя бы попросить их о встрече, чтобы разъяснить им программу выздоровления Анонимных Наркоманов?

Этот подход был недавно использован в двух начинаниях и увенчался успехом. Накануне нашей 35-й Всемирной Конвенции в Филадельфии в 2013 году к самому главному должностному лицу штата Пенсильвания, отвечающему за все программы лечения зависимости обратились с просьбой о назначении встречи. И то же самое проделали в отношении должностных лиц Департамента исполнения наказаний Пенсильвании. Удивительно, но и те, и другие профессионалы, занимающие высокие посты в штате, согласились встретиться с АН. Эти встречи могли быть неожиданной случайной удачей, но их последствия все еще приносят пользу. Профессионалы из этих государственных органов участвовали в заседаниях с профессионалами на WCNA 35, где зародилась идея обучения всех служащих во всех исправительных учреждениях Пенсильвании основам программы АН. Только подумайте, какие горизонты это перед нами открывает: зависимые, до которых, может быть, не доходит подкомитет БУ, получают возможность познакомиться с АН, а сотрудники учреждений, которые ничего не знали об АН, смогут узнать, что АН помогает зависимым и может помочь снизить уровень рецидива преступлений.

Описанный выше сценарий был опробован в Калифорнии. Многие шерифы понятия не имели о программе АН и той пользе, которую она приносит зависимым, поэтому не желали давать комитетам БУ зеленый свет на вход в подведомственные им учреждения. Стук в дверь Департамента исполнения наказаний Калифорнии и приглашение их участвовать в Дне Единства в 2011 году укрепил связи АН с этим департаментом, и в результате возникло множество возможностей, например, у АН попросили участвовать в обучении шерифов по всему штату – предоставить им информацию об АН.

Если бы комитеты по PR составляли планы, к кому обратиться с разъяснением нашей программы, насколько больше зависимых бы смогло услышать спасающую жизнь весть АН? Это может быть звучит высокопарно, но это чистая правда. Мы часто избегаем братья за что-то новое в связях с общественностью, предпочитая делать то, что делали комитеты до нас. Стратегия вступления в контакт с правительственными чиновниками может применяться и в здравоохранении – в отделениях скорой помощи и социальных службах. Четвертая глава нашей книги «Руководство по связям с общественностью» (*Public Relations Handbook*) предлагает практические, основанные на опыте, советы о том, как взаимодействовать с профессионалами и широкой общественностью.

Как только сообщество АН открыло свои двери и вступило в отношения с профессионалами, становится очень важно (может быть даже важнее всего) выполнять мониторинг наших контактов, выяснять, все ли их устраивает в нашем общении, и как мы еще можем быть им полезны. Такие двухсторонние отношения основаны на понимании, что их надо поддерживать в духе доброжелательности. Служение по связям с общественностью состоит в несении вести о выздоровлении; будем надеяться, что мы делаем все возможное ради того, чтобы наша весть была доступна зависимым через профессионалов, которые вступают с ними в контакт.







**NA WORLD SERVICES, INC.**

PO Box 9999

Van Nuys, CA 91409 USA

Phone (818) 773-9999

Fax (818) 700-0700

[www.na.org](http://www.na.org)

## **АВТОРСКИЕ ПРАВА АНОНИМНЫХ НАРКОМАНОВ НА ЛИТЕРАТУРУ**

Этот очерк мы распространяем в ответ на противозаконную печать и распространение Базового текста. Как многим из вас известно, эта проблема не нова, но с недавних пор незаконная деятельность в этой области выросла многократно, в том числе появились активисты, призывающие наших членов присоединиться к требованию получать бесплатно или по низким ценам нашу литературу, чтобы затем иметь право ее распространять. Некоторые из этих выступлений даже вынудили Мировые Службы принять законные меры, что повлекло за собой траты денежных средств Сообщества. Мы не хотим, чтобы нам пришлось решать эту проблему в суде, и мы уверены, что большая часть членов нашего Сообщества тоже этого не хочет. Этот вопрос стал в большей степени политической конъюнктурой, но для нас как для сообщества гораздо важнее то, что этот вопрос затрагивает помимо политики и законодательства, еще и духовные принципы.

Нам конечно же известно о том, что некоторые из наших членов критикуют Мировые Службы. Однако, это не может служить оправданием для незаконного тиражирования литературы АН, оно просто неправомерно, да и честно говоря, оно идет вразрез с групповым сознанием сообщества и принципом единства, ясно изложенным в нашей Первой Традиции. Мы обязаны своей жизнью вести о выздоровлении и надежде, которую мы почерпнули из нашей литературы, и мы не можем позволить конфликтам по поводу литературы поставить нашу весть под удар.

Факты говорят о том, что одобрение Шестого издания Базового текста на СМО в 2008 году было единодушным. Голосование закончилось «объятиями, слезами и рукоплесканием стоя», – так гласит протокол Съезда Мирового Обслуживания 2008 года. Шестое издание – это на сегодняшний день единственная официально утвержденная редакция Базового текста на английском языке.

Мы в Мировых Службах от имени нашего сообщества защищаем его собственность, это часть нашей работы. Мы предпочли бы никогда не сталкиваться с необходимостью писать подобную статью, но мы стараемся выполнять свои обязанности и уважать доверие, оказанное нам как членам Мирового Совета. Наши обязанности четко описаны в «Путеводителе по Мировому Обслуживанию» (*Guide to World Services in NA*), документе под названием «Права на интеллектуальную собственность Сообщества» (*Fellowship Intellectual Property Trust*) и в уставе Мирового Совета. Все эти правила возникли в результате ожесточенных дискуссий в конце 1980х и начале 1990х, задолго до того, как любой из нас был избран на свою нынешнюю должность в Мировом Совете. Проблема эта выносилась на обсуждение многократно в Повестках СМО, в дискуссиях на Съездах Мирового Обслуживания и даже в одном судебном деле против члена Сообщества. Этот болезненный процесс завершился тем, что представители всех сторон, вовлеченных в проблему, сели вместе и после продолжительных переговоров пришли к соглашению: вынести проблему на суд сообщества, опубликовать в Повестке СМО (CAR) и позволить группам принять решение. Сообщество подавляющим большинством голосов высказалось по проблеме на СМО в 1991 году, в результате несколько предложений было принято, в том числе: «Подтвердить повторно и ратифицировать положение, при котором держателем прав на всю интеллектуальную и физическую собственность АН, приобретенную в прошлом и приобретаемую в будущем, является WSO, Inc. (Офис Мирового Обслуживания), который является легальным, представителем сообщества Анонимных Наркоманов, в соответствии с решениями Съезда Мирового Обслуживания» (67 – «за», 9 – «против», 3 – «воздержалось»).

**Предложение, внесенное на  
голосование на СМО в 1991 году, и  
принятое 2/3 голосов:**

**Подтвердить повторно, что Офис  
Мирового Обслуживания (World Service  
Office, Inc.) является единственным  
официальным издателем и  
дистрибьютером всех видов литературы,  
утвержденной Съездом Мирового  
Обслуживания, включая книги, проспекты,  
руководства и другую интеллектуальную и  
физическую собственность, в соответствии  
с волей сообщества Анонимные  
Наркоманы, выраженной через Съезд  
Мирового Обслуживания.**

Это привело к утверждению в 1993 году нового документа «Право на интеллектуальную собственность Сообщества» (FIPT). Целью FIPT было: «осуществлять владение и административные функции в отношении всей литературы о выздоровлении и другой интеллектуальной собственности Сообщества Анонимные Наркоманы таким образом, чтобы помогать зависимым обрести выздоровление от болезни зависимости и нести весть о выздоровлении зависимому, который все еще страдает, в полном соответствии с Двенадцатью Шагами и Двенадцатью Традициями АН» (FIPT).

Недавний случай, когда некоторые члены без разрешения Мировых Служб печатали и распространяли Базовый текст, идет вразрез со всеми описанными выше решениями сообщества. Мы должны защитить будущее Анонимных Наркоманов, чтобы наша весть, изложенная на страницах нашей литературы, была доступна тем, кто еще не дошел до наших собраний. Если вы занимаетесь служением, вам, вероятно, когда-нибудь задавали вопросы о нелегальной литературе АН, или вы сами задавались этим вопросом. Ниже приведено несколько вопросов, которые обычно мы слышим от людей.

### **Почему так важно защищать наши авторские права?**

От этого, во-первых и это самое главное, зависит целостность вестей АН, а защищать собственность АН необходимо для того, чтобы сообщество АН продолжало владеть своими собственными материалами. Мы обязаны сохранять гарантию того, что под грифом литературы АН распространяются тексты, согласованные с групповым сознанием Сообщества Анонимных Наркоманов. Защита авторских прав – это единственный способ гарантировать концептуальную идентичность литературы АН и защитить собственность Сообщества АН.

### **Почему мы не можем раздавать литературу бесплатно или продавать Базовый текст по символической цене?**

Съезд Мирового Обслуживания неоднократно вовлекался в дискуссии по предложениям о создании дешевого Базового текста, и постоянно отвергал эти предложения. По сути своей это экономический вопрос. Большая часть дохода Мировых Служб поступает от прибыли от продаж литературы, и каждый год мы бесплатно раздаем или продаем со скидкой литературы более чем на полмиллиона долларов. Если деньги от продаж литературы к нам не поступят, то мы не сможем обеспечить книгами тех, кто не может пока за них платить – в разных уголках мира. Мы ведем бизнес не так, как все коммерческие организации, ведь мы – духовное сообщество, которое вынужденно заниматься бизнесом. Для того, чтобы осуществить наш замысел: чтобы в будущем у каждого зависимого в мире был шанс услышать нашу весть на своем языке и в своем культурном контексте – для этого нам нужно иметь финансовую стабильность и защищать собственность Анонимных Наркоманов. По тому же принципу существуют и многие регионы и местности, где работа телефонной линии, доставка литературы в учреждения и прочее осуществляется на деньги от продаж литературы.

В то же время важно, чтобы наша весть оставалась доступной зависимым с любым финансовым положением. Буклет «Введение в Анонимные Наркоманы» – это недорогой вариант книги, где собрано самое основное о программе АН. «Введение» было создано по решению Съезда Мирового Обслуживания именно как альтернатива дешевому Базовому тексту.

### **Как я могу помочь решить проблему нелегального Базового текста и другой литературы АН?**

По-настоящему защитить собственность сообщества могут только его члены и группы. Только наши члены и группы могут эффективно продвигать в жизнь решения, принятые Сообществом, и положить конец распространению нелегальной литературы АН. Мы просим вас не участвовать в этой деятельности и не потворствовать ей. Пожалуйста, помогите нам защитить собственность АН и займите твердую позицию против ее нелегального оборота.

Просвещайтесь и ведите разъяснительную работу с окружающими. Причиной написания этой памятки стал намеренный нелегальный оборот литературы АН, но помимо него есть и другие формы нарушения наших авторских прав, ненамеренного, когда, например, комитеты печатают айпишки, а затем продают их группам, когда кто-то из членов получает PDF книги АН и затем делится им со своими подспонсорными – на самом деле все эти действия идут вразрез с решением Сообщества и законом о защите авторских прав. Если вы не знаете наверняка, что можно и что нельзя делать в связи с производством литературы АН и воспроизводством нашего зарегистрированного товарного знака, то все ваши сомнения развеет брошюра «Права на интеллектуальную собственность Сообщества» (FIPT), в которой есть ответы на все вопросы, которые могут у вас возникнуть: <http://www.na.org/fipt>.

Чтобы узнать больше о том, что стоит за этим решением о защите авторских прав, включая и краткую историческую справку о создании Базового текста, смотрите Бюллетень за сентябрь 2014 г. на сайте: [www.na.org/fipt](http://www.na.org/fipt) (Перевод этих материалов будет публиковаться по мере готовности).

## 36-я Всемирная Конвенция Анонимных Наркоманов

### **Наш дар – свобода** **O Presente é a Liberdade**

11-14 июня 2015 года, Рио-де-Жанейро, Бразилия

---

Анонимные Наркоманы – это мост к жизни и путь, ведущий нас по ней.

Дар – свобода. Каждый уровень свободы, на который мы переходим, открывает нам новые горизонты свободы, равно как каждый новый уровень знания показывает, сколько еще нам предстоит узнать. Хотя мы все живем по-разному, мы все идем одним путем. Мы так благодарны, что нашли выздоровление, живем чистыми и знаем, что куда бы ни завел нас наш путь – путешествие продолжается.

Жить чистым, Первая глава

Девиз 36-й Всемирной Конвенции «Наш дар – свобода» – это цитата из первой главы книги «Жить чистым: путешествие продолжается». В своем выздоровлении мы находим свободу и радуемся дарам, которые она приносит с собой. Мы вольны стремиться к своим мечтам и воплощать их в реальность. Мы надеемся отпраздновать эту свободу со многими из вас в Рио-де-Жанейро!

Мы понимаем, что многие из вас планируют посетить WCNA 36 и ждут новостей, которые помогут в планировании. Мы активно сводим концы, но уже сейчас мы хотим дать вам информацию, пусть и не полную.

Основным местом проведения WCNA 36 будет Дворец Съездов Рио-Центро, расположенный примерно в 30 км к юго-востоку от Рио-де-Жанейро. Чтобы обезопасить свою собственность на побережье, многие отели выбрали местом своего размещения район Барра-да-Тижук. Один момент, о котором вам важно помнить (особенно, если вы планируете свой отпуск непосредственно перед или сразу после конвенции): хотя расстояние между центром Рио и Барра не большое, но на транспортные сообщения между ними обычно не стоит рассчитывать из-за больших пробок на дорогах. Дорога может занять такое количество времени, которое трудно прогнозировать, поэтому стоит обойтись без переездов, ведь вы найдете прекрасные пляжи, примыкающие к большинству отелей в Барра, такие же, как и в других районах Рио. Мы занимаемся организацией экскурсий в Рио накануне конвенции и сразу после нее, а также экскурсий в другие части Бразилии для тех, кто хочет узнать больше об этой невероятной стране. Мы все еще дорабатываем детали организации отелей и места проведения конвенции, и надеемся, что сможем открыть предварительную регистрацию и бронирование номеров в отелях в ноябре.



Нашим членам из ряда стран нужна будет виза для посещения Бразилии. Гражданам США необходимо перед сдачей паспорта на туристическую визу убедиться, что паспорт действителен до конца 2015 года. Мы узнали, что консульства Бразилии не работают с документами, присланными по почте, поэтому вам надо будет обратиться в туристическое агентство или самостоятельно приехать в консульств за туристической визой. Как только мы откроем регистрацию, мы сразу же опубликуем информацию о том, куда и как можно обращаться за визой. Здесь можно посмотреть полный список стран, которым требуется виза для посещения Бразилии: [http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/NovaYork/en-us/file/qgrv-simples-ing-26\\_03\\_2014\(1\).pdf](http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/NovaYork/en-us/file/qgrv-simples-ing-26_03_2014(1).pdf)

Если вы говорите по-английски или знаете кого-то, кто говорит и хотел бы быть спикером на семинаре или главном собрании Всемирной Конвенции, пожалуйста, заполните форму онлайн на: [www.na.org/wcna](http://www.na.org/wcna). Спикерам семинаров необходимо иметь не менее пяти лет чистого времени, а спикерам главных собраний - не менее десяти лет.

Мы так же просим владеющих английским языком членов АН с пятью и более годами чистоты стать волонтерами по отбору потенциальных спикеров, для этого нужно будет прослушивать записи на протяжении нескольких месяцев (с ноября 2014 по февраль 2015 года). Если вас заинтересовало служение оценщика спикерских записей, заполните форму онлайн на: [www.na.org/wcna](http://www.na.org/wcna) в срок до **30 ноября 2014 года**.

Наши члены в Бразилии с энтузиазмом ждут приготовлений к конвенции и шанса поприветствовать столь многих членов АН из других стран. Вас ждут восхитительные достопримечательности, которыми изобилует эта страна с ее бьющей ключом культурой яркой жизни!

- Чтобы не пропускать все самое интересное о Всемирной Конвенции, подпишитесь на рассылку новостей: [www.na.org/subscribe](http://www.na.org/subscribe).
- Чтобы купить CD или MP3 с предыдущих конвенций, включая и -35ю, пожалуйста, посетите этот сайт: [www.siattend.com/Association.aspx?aic=NA](http://www.siattend.com/Association.aspx?aic=NA).



\* Поскольку большинство наших членов, говорящих на португальском языке, обычно не делает записей, для оценки этих спикеров в Бразилии будет использоваться другой метод.

**Замечание об онлайн форме:** Если вы пользуетесь браузером Chrome, убедитесь, пожалуйста, что у вас есть программа Adobe Reader для того, чтобы открывать онлайн-PDF формы, или же чтобы загрузить форму на свой жесткий диск и открыть ее на нем.

# Фотографии ваших групп

Мы предлагаем сообществам АН присылать фотографии помещений, где проходят собрания АН и мероприятия. К сожалению мы не можем публиковать фотографии, на которых запечатлены члены АН. Пожалуйста, напишите название группы/мероприятия, где находится, как долго существует, используемый формат или особые традиции, и чем эта группа уникальна в вашем сообществе АН.

## Присоединяйтесь к нам в Чейене



Группа «Чистые и свободные» открылась примерно в 2002 году в Чейене, штате Вайоминг, и проводила одно собрание во вторник вечером. Мы изучали книгу «Это работает: как и почему» на своих собраниях по вторникам не меньше десяти лет, даже переезжая из помещения в помещение. Вскоре после того, как мы сменили место в первый раз, мы добавили еще собрание в пятницу, и следующие несколько лет мы проводили два собрания в неделю. Когда помещение, где мы собирались, закрылось в 2013 году, вынудив нас искать новое пристанище, мы добавили еще два собрания – в среду и субботу вечером. В своем новом доме в районном медицинском центре мы каждую последнюю субботу месяца празднуем «день юбилеев», в который мы едим торт и слушаем трогательные выступления членов группы. В остальные субботние вечера мы изучаем самую новую нашу книгу «Жить чистым: путешествие продолжается».

Если вам случится путешествовать в наших краях, добро пожаловать к нам вечером во вторник, среду, пятницу и субботу. Чейен удобно расположен в Зоне Зимнего времени (в нескольких штатах США переходят на зимнее время – прим. переводчика) на стыке 80-го и 25-го штатов в 100 милях к северу от Денвера, штат Колорадо.

*Томму О, Вайоминг, США*





**Африканский Зональный форум** был создан в 2013 году, объединив сообщества АН всего континента, чтобы они могли делиться ресурсами и вместе нести весть АН. Многие из Восточноафриканских сообществ являются развивающимися и растут. Занзибар был местом проведения семинара о Традициях в мае 2014 года. Мировые Службы АН провели это мероприятие, занявшее целый день, после того, как они провели семинары на тему «Как построить сильные домашние группы» и «Система служения» в рамках Второй Восточноафриканской конвенции, прошедшей в Дар-эс-Саламе, в Танзании. В течение одной поездки представители Мировых Служб встретились с членами Переводческого комитета, который переводит литературу на суахили. Сразу после семинара о Традициях в Танзании прошло первое собрание Местного комитета обслуживания.

## Занзибар и Дар-эс-Салам



## Выздоровление жжёт



Эти фотографии сделаны в палисаднике перед группой «Первопроходец» (Pioneer) в городе Эмпория в штате Канзас. Камень был куплен на аукционе на [Мид-Атлантической региональной конвенции](#) несколькими членами группы, которые скинулись ради покупки. Камень был сделан одним зависимым в Канзасе. Наша группа АН открылась в 1987 году в комнате площадью 7 кв. метров в подвале здания, где была реабилитация. Эта комната была нашим домом на протяжении 13 лет, пока летом 2005 года мы не переехали в помещение, где собираемся по сей день. Мы гордимся, что у нас есть свой большой зал для собраний. Весной 2014 года мы обустроили палисадник и обновили внешнюю отделку здания.

Сейчас наша группа проводит 15 собраний в неделю. У нас есть костяк из примерно 15 членов группы, а на вечерние собрания приходит приблизительно 30 человек, и немногим меньше на полуденные собрания.

Мы проводим бесплатный кемпинг каждый год, и обычно еще несколько других мероприятий в течение года, включая мероприятия по сбору средств для проведения Мид-Атлантической региональной конвенции. Каждый год на День Благодарения и Рождество наша группа устраивает застолья для всех желающих. На Хэллоуин и Новый Год мы устраиваем танцы, а еще мы широко известны своими пикниками и барбекю. Мы любим хвататься за любой повод для того, чтобы собраться и отпраздновать выздоровление!

Одно из моих любимых мероприятий, которое я запомню на всю жизнь, было в 1995 году, когда мы участвовали в телеконференции с Днем Единства на Всемирной Конвенции. В прошлом году семеро членов нашей группы посетили Всемирную Конвенцию в Филадельфии – и это большое дело для нашей скромной группы!

*Carla D, Канзас, США*





Эти две фотографии я сделал в Голландии, и на них запечатлен творческий подход к сбору средств по Седьмой Традиции.

*Lutz B, Бохум, Германия*



Группа с названием «Группа в Несшё» (Nässjö-gruppen) проводит собрание в понедельник вечером в маленьком городке Несшё в 40 километрах от Хускварны, где я живу. В настоящее время у них на каждом собрании угощают пирогами, потому что один из членов группы работает в пекарне ;-)

*Veronica B, Хускварна, Швеция*



## Оставь обиды у порога



Группа «Выздоровление в Фениксе» (The Phoenix Recovery) проводит собрания по вечерам в понедельник, вторник, четверг и субботу; а так же в 6 утра в среду. Все собрания длятся один час. Мы собираемся в доме престарелых в Уильямстауне, в Западной Вирджинии. Каждое собрания мы открываем молитвой о Душевном спокойствии. В прамбуле к собранию мы просим наших членов «не давать оценок и не поучать», а так же оставить все обиды и недовольство за дверь, чтобы они не отвлекали нас от цели нашего собрания. В начале собрания нас есть время для объявлений, связанных с АН, но никаких отчетов и дел по служению во время собрания мы не проводим. В понедельник формат собрания - изучение литературы, мы читаем отрывки из Базового текста, книги «Жить чистыми» или из айпишек. Вторник и четверг - собрания, где можно высказываться на любую тему, а в среду у нас медитация. В субботу мы изучаем книгу «Это работает: как и почему».

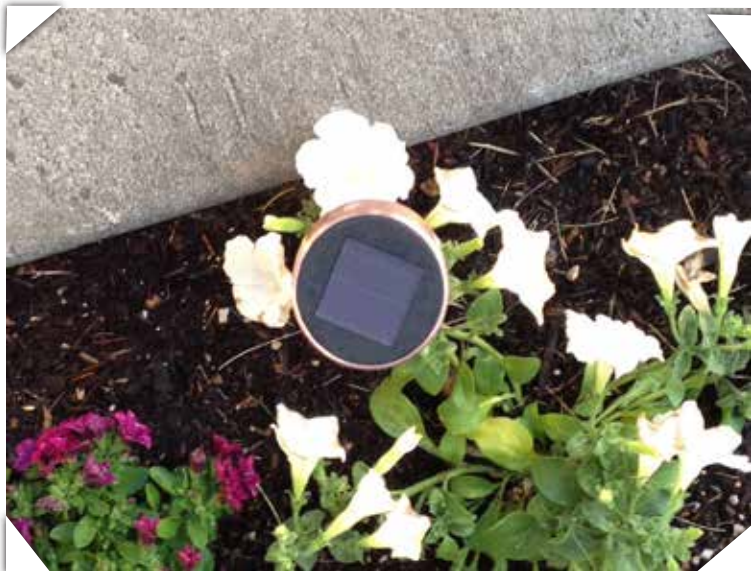
Несколько лет назад мы потеряли помещение, в котором группа проводила собрания почти десять лет....

*Kristina C, Западная Вирджиния, США*

**Кликните здесь, чтобы прочесть окончание истории.**

Телескоп в построенной в советское время обсерватории, которая все еще работает в Узбекистане.

*Bella A, Виктория, Австралия*



Это солнечный свет на цветочной клумбе у моей входной двери. Я вижу символ служения в АН во многих местах, и я подумал, что будет круто иметь такой прямо перед входом в мой дом.

*Larry B, Орегон, США*

Мероприятия, захватывающие несколько дней, и те, что приходится на период между выпусками номеров журнала, публикуются в соответствии с расписанием, выложенным в интернете. Чтобы опубликовать объявление или узнать подробности о предстоящих мероприятиях, пожалуйста, посетите наш онлайн календарь на сайте: [www.na.org/events](http://www.na.org/events). (если у вас нет доступа в интернет, вы можете отправить свое объявление факсом или по почте: +1 (818) 700-07-00, добавочн.: *NA Way*; или: *The NA Way*; Box 9999; Van Nuys, CA 91409 USA).

Номер	Даты мероприятия	Крайний срок подачи объявления
Апрель	10 апреля – 31 июля	15 января
Июль	1 августа – 31 октября	15 апреля
Октябрь	1 ноября – 31 января	15 июля
Январь	1 февраля – 30 апреля	15 октября

### Brazil

4-7 Dec; Grande Sao Paulo Regional Convention 3; Navio Cruzeiro, Santos; [www.3crgsp.com.br](http://www.3crgsp.com.br)

### Egypt

14-16 Nov; Middle East Convention 3; Coral Domina Bay, Sharm El Sheikh; [www.namec.org](http://www.namec.org)

### Mexico

21-23 Nov; Desierto Area Convention; Hotel San Angel, San Luis Rio Colorado; [www.bajason-na.org](http://www.bajason-na.org)

### South Africa

21-23 Nov; South Africa Regional Convention 21; Bergkroom Wellington, Wellington Cape Town; [www.na.org.za](http://www.na.org.za)

### Venezuela

21-23 Nov; Venezuela Regional Convention 8; Hotel & Resort Aguasal Fiesta Inn, Higuerote; [www.navenezuela.org](http://www.navenezuela.org)

### United States

**Alabama** 14-16 Nov; Greater Birmingham Area Convention 19; Sheraton, Birmingham; event info: 205.317.0267

**2)** 16-18 Jan; Central Alabama Area Convention 18; Double Tree Downtown, Montgomery; event info: 716.579.4550

**Connecticut** 2-4 Jan; Connecticut Regional Convention 30; Hilton Stamford Hotel, Stamford; [www.ctnac.org](http://www.ctnac.org)

**Florida** 21-23 Nov; Greater Orlando Area Hispanic Convention 8; Ramada Gateway, Kissimmee; [www.orlandona.org](http://www.orlandona.org)

**Georgia** 26-30 Nov; West End Area Anniversary 28; Renaissance Hotel, Atlanta; event info: 404.468.6886

**Illinois** 7-9 Nov; Greater Illinois Regional Convention 18; Decatur Conference Center, Decatur; [www.centralillinoisna.org](http://www.centralillinoisna.org)

**2)** 1-4 Jan; Chicagoland Regional Convention 27; Hyatt Regency McCormick Place, Chicago; [www.crcofna.org](http://www.crcofna.org)

**Maryland** 28-30 Nov; Free State Regional Convention 22; Hunt Valley Inn Wyndham, Hunt Valley; [www.fsrcna.org](http://www.fsrcna.org)

**Michigan** 14-16 Nov; Macomb Area Convention 4; Best Western, Sterling Heights; [www.michigan-na.org/macomb](http://www.michigan-na.org/macomb)

**Missouri** 20-22 Nov; Saint Louis Area Convention; Sheraton Chalet Westport, Saint Louis; [www.stlna.org](http://www.stlna.org)

**Ohio** 28-30 Nov; Greater Cincinnati Area Convention 20; Millennium Hotel, Cincinnati; [www.nacincinnati.com](http://www.nacincinnati.com)

**2)** 2-4 Jan; Central Ohio Area Ultimate Speaker Jam 26; Crowne Plaza North Worthington, Columbus; [www.nacentralohio.org/](http://www.nacentralohio.org/)

**Pennsylvania** 13-16 Nov; Tri-State Region Start to Live Convention 32; Seven Springs Mountain Resort, Seven Springs; [www.tristate-na.org](http://www.tristate-na.org)

**2)** 30 Jan-1 Feb; Bucks County Area Convention 9; Sheraton Bucks County, Langhorne; [www.bcana.eparna.org](http://www.bcana.eparna.org)

**Tennessee** 28-30 Nov; Volunteer Regional Convention 32; Sheraton Music City Hotel, Nashville; [www.natennessee.org/home](http://www.natennessee.org/home)

**Texas** 16-18 Jan; First Esperanza Area Convention; Hilton San Antonio Airport, San Antonio; [www.eacnaonline.org](http://www.eacnaonline.org)

**Vermont** 7-9 Nov; Champlain Valley Area Convention 25; Sheraton, Burlington; [www.cvana.org](http://www.cvana.org)

**Virginia** 9-11 Jan; Annual Virginia Convention 33; Holiday Inn, Lynchburg; [www.avcna.org](http://www.avcna.org)

[www.na.org/subscribe](http://www.na.org/subscribe)

*The NA Way Magazine*

*NAWS News*

*Reaching Out*

**NAWS Email Updates**

*Just for Today*

ежедневная электронная  
рассылка

**Электронная подписка:**

нет расходов на печать

нет расходов на почтовую

пересылку

доставка прямо в ящик

электронной почты

Призываем редакторов газет  
АН и выпускающие комитеты

**Выпускает ли ваша местность или регион газету?**

Пожалуйста, дайте нам знать – и включите  
нас в список своих подписчиков!

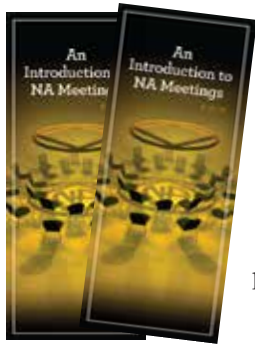
[naway@na.org](mailto:naway@na.org)

*The NA Way Magazine*; PO Box 9999;  
Van Nuys, CA 91409

Поделитесь опытом или узнайте новости на  
специальном форуме:

<http://disc.na.org/servdisc>

# Обновление каталога продукции NAWS



## IP No. 29, An Introduction to NA Meetings

(Введение в собрание АН)

Приветственное пояснение для тех, кто пришел на первое собрание или находится в начале пути выздоровления.

Item No. 3129 Цена US \$0.24

Наши собрания весьма разнообразны по форме и размеру. Некоторые весьма малы и создают атмосферу близости; другие - большие и шумные. Правила ведения собраний также отличаются в разных местах. Самое важное, что наши собрания - это место, где мы делимся своим опытом, силой и надеждой. Если ты зависимый, продолжай приходить и разделять с нами наше выздоровление!

[Читайте далее....](#)

Материал для PR деятельности,  
новая редакция, включающая  
статистические сведения от 2014 г.

## NA: A Resource in Your Community

(АН: ресурс нашего общества)

Item No. 1604 Цена US \$0.40

## Information about NA

(Информация об АН)

Item No. ZPR001002 Цена US \$0.30

## Membership Survey

(Данные соцопроса членов)

Item No. ZPR001001 Цена US \$0.30



## Китайский

### 康复与复发

Item No. CH-3106 Цена US \$0.24

## Китайский (Традиционный)

### 进一步的探索

Item No. CT-3105 Цена US \$0.24

### 康復與復發

Item No. CT-3106 Цена US \$0.24

### 就在今天

Item No. CT-3108 Цена US \$0.24



## Хорватский

Базовый текст (5-е издание)

### Anonimni narkotani

Item No. CR-1101 Цена US \$7.90

## Японский

### 塀の中で

Item No. JP-1601 Цена US \$0.95



## Demographic Poster

(Плакат с демографическими данными  
для установки на ножке)

Item No. 9092 (35" x 84")

Цена: US \$33.00



## World Regional Meeting Map Banner

(Плакат с картой регионов и собраний  
АН на карте мира)

Item No. 9090 (5' x 7') Цена US \$77.45

Item No. 9091 (45" x 63") Цена US \$47.45



## Literature Timeline Banner

(Плакат с хронологией создания литературы)

Item No. 9095 (2.75' x 9') Цена US \$98.20

Item No. 9096 (2' x 7.25') Цена US \$60.10



## Португальский (Бразильский)

### Para aqueles em tratamento

Item No. PB-3117 Цена US \$0.31

## Испанский

### NA: Un recurso en su comunidad

Item No. SP-1604 Цена US \$0.40

### Encuesta a los miembros

Item No. ZPRSP1001 Цена US \$0.30

### Información sobre NA

Item No. ZPRSP1002 Цена US \$0.30





## Тайский

จากผู้ศึคยาเสพติดวัยรุน

เพื่ผู้ศึคยาเสพติดวัยรุน

Item No. TH-3113 Цена US \$0.31

ประสการณั้เก็ยวกับการยอมรับ ความไว้วางใจ

และคความตั้งใจจริง ของผู้ศึคยาเสพติดคนหนึ้

Item No. TH-3114 Цена US \$0.24

ข้อมูลสาธาณะ และสมาชิกของเ็นเอ

Item No. TH-3115 Цена US \$0.24

## Скоро в продаже

### Итальянский

Шестое издание Базового текста

*Narcotici Anonimi*

Item No. IT-1101 Цена US \$11.55

Португальский (Бразильский)

Шестое издание Базового текста

*Narcóxicos Anônimos*

Item No. PB-1101 Цена US \$11.55

### Тайский

Базовый текст (5-е издание)

สมาคมผู้ศึคยาเสพติดนิรนาม

Item No. TH-1101 Цена US \$7.90

# Сувенирная продукция WCNA 35

доступна с октября для онлайн заказов: [www.na.org/wcna](http://www.na.org/wcna)

Одежда, чашки, кружки, мешки и другая сувенирная продукция прошлых Всемирных Конвенций с огромными скидками.

Побалуйте себя или купите подарок другу или спонсору, или подспонсорному.

Все цены окончательные; количества и размеры только те, что остались на складе.

Заказы будут обрабатываться два раза в месяц.

